

بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣



## بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.)

### البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

الصفحة	
١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٨	١ معلومات الشركة
٨	٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة
١٠	٣ نقد وودائع لدى المصارف المركزية
١٠	٤ مستحقات من البنوك
١١	٥ أوراق مالية استثمارية
١٣	٦ قروض وذمم مدينة
١٤	٧ موجودات أخرى
١٥	٨ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
١٦	٩ صكوك مستحقة الدفع
١٦	١٠ مطلوبات أخرى
١٦	١١ أموال المساهمين
١٧	١٢ سندات رأس المال الشق الأول
١٧	١٣ دخل تشغيلي آخر
١٨	١٤ المصروفات العمومية والإدارية
١٨	١٥ صافي خسائر انخفاض القيمة للموجودات المالية
١٩	١٦ الالتزامات والمطلوبات الطارئة
١٩	١٧ ربحية السهم
٢٠	١٨ المشتقات
٢٠	١٩ قطاعات التشغيل
٢٣	٢٠ معاملات مع أطراف ذات علاقة
٢٥	٢١ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
٢٧	٢٢ الموجودات والمطلوبات المقدرة بالقيمة العادلة
٢٩	٢٣ إدارة المخاطر
٣١	٢٤ تحويل "آيبور" (الإصلاحات المعيارية لمعدل الربح بين البنوك)
٣١	٢٥ الضريبة على الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة

## تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.

دبي

الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرفقة لبنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.، دبي، الإمارات العربية المتحدة ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً باسم "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣ وكل من بيان الدخل الموجز الموحد، وبيان الدخل الشامل الموجز الموحد، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ /التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". وتتألف عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات من المسؤولين في المقام الأول عن المسائل المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية وغيرها. وحيث أن نطاق عملية المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق عملية التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، الأمر الذي بناءً عليه لا نتمكن من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على علم بجميع المسائل المهمة التي قد يتم تحديدها في المراجعة. وفقاً لذلك، فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



موسى الرمحي

رقم القيد بسجل مدققي الحسابات ٨٧٢

٢٦ أبريل ٢٠٢٣

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة  
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	إيضاح	
٧٤,٦١٧,٩٠٥	٧٣,٨٠٦,٦٢٠	٣	<b>الموجودات</b>
٧٣,٤٦٦,٥٧٥	٨٨,٠٧٠,٦٢٣	٤	نقد وودائع لدى المصارف المركزية
١٢٥,٨٠٦,٩٦٤	١٣٧,٦٧٥,٩٦٥	٥	مستحق من البنوك
٤١٦,٢٠٤,٣٩٢	٤٢٩,٧٢٢,٠٧٣	٦	أوراق مالية استثمارية
١٧,٢٠٥,٨١١	١٥,٦١٥,٤٩٤	١٨	القروض والذمم المدينة
٩,٠٢٩,٣٠٩	٨,٢٧٣,٥٧٣		القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
٤,١٠٥,٨٥٣	٤,٥٥٠,٣٢٥		قبولات العملاء
٥,٧٧٩,٠٥٣	٥,٧٢٠,٧٩٧		ممتلكات ومعدات
١٥,٣٤٥,٦٩١	١٨,٧٤١,٣١٠	٧	الشهرة والموجودات غير الملموسة
			موجودات أخرى
٧٤١,٩٦١,٥٥٣	٧٨٢,١٧٦,٧٨٠		<b>إجمالي الموجودات</b>
=====	=====		
٣٧,٢٧٨,٩٨٥	٣٦,٦٧٩,٧٦٩		<b>المطلوبات</b>
٥٠٢,٩٥٣,٢١٦	٥٣٧,٨٨٢,٩٠٥		مستحق للبنوك
٥٣,٤٨٦,٨٢٧	٥٤,٥٠٩,٦٤٢	٨	ودائع العملاء
٣,٦٧٢,٥٠٠	٤,٦٧٢,٥٠٠	٩	ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
٢٠,٢٠٥,٩١٥	١٧,٩١٢,٢١٢	١٨	صكوك مستحقة الدفع
٩,٠٢٩,٣٠٩	٨,٢٧٣,٥٧٣		القيمة العادلة السلبية للمشتقات
٢٢,٠٣٠,٦٥٢	٢٦,٤٤٨,٩٥٨	١٠	قبولات العملاء
			مطلوبات أخرى
٦٤٨,٦٥٧,٤٠٤	٦٨٦,٣٧٩,٥٥٩		<b>إجمالي المطلوبات</b>
٦,٣١٦,٥٩٨	٦,٣١٦,٥٩٨		<b>حقوق المساهمين</b>
(٤٦,١٧٥)	(٤٦,١٧٥)		رأس المال المصدر
٩,١٢٨,٦٥٢	٩,١٢٨,٦٥٢	١٢	أسهم خزينة
١٧,٩٥٤,١٦٤	١٧,٩٥٤,١٦٤		سندات رأس المال الشق الأول
٣,١٥٨,٢٩٩	٣,١٥٨,٢٩٩		احتياطي علاوة الأسهم
٢,٩٤٥,٣٩٣	٢,٩٤٥,٣٩٣		احتياطي قانوني ونظامي
(١,٢٩٦,٤٦٨)	(١,٣٨٧,٢٨٢)		احتياطيات أخرى
(٧,٣٠٨,١٨٤)	(٦,٨٦٧,٢٩٩)		احتياطي القيمة العادلة
٦٢,٣٤٥,٩٣٨	٦٤,٤٤٣,٨٨٠		احتياطي تحويل العملة
			أرباح محتجزة
٩٣,١٩٨,٢١٧	٩٥,٦٤٦,٢٣٠		<b>إجمالي حقوق المساهمين العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة</b>
١٠٥,٩٣٢	١٥٠,٩٩١		حصة غير مسيطرة
٩٣,٣٠٤,١٤٩	٩٥,٧٩٧,٢٢١		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
٧٤١,٩٦١,٥٥٣	٧٨٢,١٧٦,٧٨٠		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
=====	=====		

تشكل الإيضاحات، المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.  
تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

الرئيس التنفيذي

26 APR 2023

عضو مجلس الإدارة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	إيضاح	
٥,٦٤٣,٠٤٤ (٢,٠٣٧,١١٨)	١٠,١٦٧,٨٧٤ (٤,٢١٧,٣٧٩)		دخل الفائدة والدخل المشابه مصرفات الفائدة ومصرفات مشابهة
٣,٦٠٥,٩٢٦	٥,٩٥٠,٤٩٥		صافي دخل الفائدة
٧٤٧,٨٩٩ (٩٧,٦١٣)	١,٦٢٤,٣٠٤ (٣٨١,٠٧٨)		الدخل من المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية توزيعات أرباح للمودعين على أساس النظام الإسلامي والأرباح المدفوعة إلى حاملي الصكوك
٦٥٠,٢٨٦	١,٢٤٣,٢٢٦		صافي الدخل من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية
٤,٢٥٦,٢١٢	٧,١٩٣,٧٢١		صافي دخل الفائدة وصافي دخل التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
١,٥٢٦,٨١٠ (٦٠٧,٢٩٧)	٢,٠١٥,٥١٥ (٨٩٦,٨٣١)		دخل الأتعاب والعمولات مصرفات الأتعاب والعمولات
٩١٩,٥١٣	١,١١٨,٦٨٤		صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
١٠,١١٨	١١١,٦٣٣		صافي الربح / (الخسارة) من أوراق مالية للمتاجرة
١,١٨٨,٦٠٨	٢,٠٣٩,١٤٤	١٣	الدخل التشغيلي الآخر
٦,٣٧٤,٤٥١ (١,٩٦٤,٩١١)	١٠,٤٦٣,١٨٢ (٢,٦٤٢,٠٦٢)	١٤	إجمالي الدخل التشغيلي المصرفات الإدارية والعمومية
٤,٤٠٩,٥٤٠ (١,٤٠٤,٤٦٠)	٧,٨٢١,١٢٠ (٤٧١,٣٩٤)	١٥	الأرباح التشغيلية قبل انخفاض القيمة صافي خسارة انخفاض القيمة للموجودات المالية
٣,٠٠٥,٠٨٠	٧,٣٤٩,٧٢٦		الأرباح التشغيلية قبل الضريبة وأخرى
-	(٨٣١,٩٢٨)	٢	تسويات التضخم على صافي الوضع النقدي
٣,٠٠٥,٠٨٠	٦,٥١٧,٧٩٨		الأرباح للفترة بعد الضريبة
(٢٥٩,٧٩٨)	(٤٩٥,٧٢٥)		رسوم ضريبية
٢,٧٤٥,٢٨٢	٦,٠٢٢,٠٧٣		الأرباح للفترة
=====	=====		العائدة إلى:
٢,٧٤٠,٨٦٣	٦,٠١٢,٠٣٦		مساهمي المجموعة
٤,٤١٩	١٠,٠٣٧		حصة غير مسيطرة
٢,٧٤٥,٢٨٢	٦,٠٢٢,٠٧٣		الأرباح للفترة
=====	=====		
٠,٤١	٠,٩٣	١٧	ربحية السهم

تشكل الإيضاحات. المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.  
تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
٢,٧٤٥,٢٨٢	٦,٠٢٢,٠٧٣
(٨,٤٤٨)	(٦٣,٧٧٩)
(٩٨,٦٤٧)	٩١,٣٦٥
(٤٢١,١٧٨)	٢٥٤,٥٣١
٤٠٣,٠٥٨	(٢١٦,٨٥٥)
(٤٥,٣١٢)	(٢٨٢,٢٨٨)
(١٤١,٥٧٧)	١٢٦,٢١٢
(١,٠٧١,٢٣١)	(٧٥٥,٩٣٣)
(٢,٣٦٦)	(٢٢,٥١٩)
-	١,٢١٩,٣٣٧
(١,٣٨٥,٧٠١)	٣٥٠,٠٧١
١,٣٥٩,٥٨١	٦,٣٧٢,١٤٤
١,٣٥٥,١٦٢	٦,٣٦٢,١٠٧
٤,٤١٩	١٠,٠٣٧
١,٣٥٩,٥٨١	٦,٣٧٢,١٤٤

الأرباح للفترة

الدخل الشامل الآخر

بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:

الحركة في احتياطي القيمة العادلة (أدوات حقوق الملكية)  
- صافي التغير في القيمة العادلة

بنود يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:

تكلفة التحوط للعنصر الآجل للسعر المستقبلي وعملات الأساس المستبعدة من اختبار فعالية التحوط:

صافي التغير في تكلفة التحوط

تحوطات التدفق النقدي:

- الحصة الفعلية من التغيرات في القيمة العادلة  
احتياطي القيمة العادلة (أدوات الدين)

- صافي التغير في القيمة العادلة  
- صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل  
- ضريبة مؤجلة ذات صلة

احتياطي تحويل العملة

تحوط صافي الاستثمار في العمليات الخارجية  
تسويات التضخم (إيضاح ٢)

الدخل/(الخسارة) الشامل الآخر للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

العائدة إلى:

مساهمي المجموعة

حصة غير مسيطرة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.  
تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم		
٣,٠٠٥,٠٨٠	٦,٥١٧,٧٩٨		
١,١٥٨,٠١٥	١,٠٦٣,٥٧٣	٢١	
٤,١٦٣,٠٩٥	٧,٥٨١,٣٧١		
٢,٤٩٨,٢٦٣	٢,٣٥٥,٣٢٩		
٢,٠٠٠,٠٠٠	(٣٧,٣٨٠)		
(١٠,٣٠٦,٠٢٢)	(٥,٣٢١,٢٧٠)		
(١,٤٦٢,٦٢٣)	١,٧٩٢,٩٠٠		
(٥٣١,٨٣٤)	(١,٤٧٠,٠٩٣)		
٥٤٩,٤١٣	١,٦٨٥,٨٣٧		
(٧٤٤,٣٣٧)	١,٩١٣,٦٩٤		
٢,٢٩٣,٠٨٧	(٢,٢٩٣,٧٠٣)		
١٢,٤٨٩,٦٢٥	٣٤,٩٢٩,٦٨٩		
(٤,٥٢٢,٣٨٤)	(١٣,٦٨٢,٦١٩)		
٦,٤٢٦,٢٨٣	٢٧,٤٥٣,٧٥٥		
٣٨,٧٦٥	(٢٨٥,٧٠١)		
٦,٤٦٥,٠٤٨	٢٧,١٦٨,٠٥٤		

#### الأنشطة التشغيلية

أرباح المجموعة قبل الضريبة عن الفترة  
تسوية لبنود غير نقدية وبنود أخرى

#### الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

(الزيادة)/ (النقص) في الودائع الإلزامية من دون فائدة  
(الزيادة)/ (النقص) في شهادات الودائع لدى المصارف المركزية المستحقة بعد ثلاثة أشهر  
(الزيادة)/ (النقص) في المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر  
الزيادة/(النقص) في المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر  
(الزيادة)/ (النقص) في الموجودات الأخرى  
الزيادة/ (النقص) في المطلوبات الأخرى  
(الزيادة)/ (النقص) في القيمة العادلة الموجبة للمشتقات  
الزيادة/ (النقص) في القيمة العادلة السلبية للمشتقات  
الزيادة/ (النقص) في ودائع العملاء  
(الزيادة)/ (النقص) في القروض والذمم المدينة

الضرائب المدفوعة

#### صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية

تشكل الإيضاحات. المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.



بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
٧٤٩,٠٨٨	(١١,٨٣٩,٣٢٧)
(٦٣,٢٢١)	(٥٩,٧٩١)
٤,٦٩٢	١,٦٢٨
٦٩٠,٥٥٩	(١١,٨٩٧,٤٩٠)
٣,٧٢٢,٤١٠	٤,٢٦٧,٤٢٥
(٥,٣٦٩,٣٤٨)	(٣,٤٣٩,٥٣٢)
-	١,٠٠٠,٠٠٠
(١٢٧,٦٧٧)	(١٢٧,٦٧٧)
(٣,١٥٥,٣٤٧)	(٣,٧٨٦,٤١٧)
(٤,٩٢٩,٩٦٢)	(٢,٠٨٦,٢٠١)
٢,٢٢٥,٦٤٥	١٣,١٨٤,٣٦٣

#### الأنشطة الاستثمارية

(الزيادة)/النقص في الأوراق المالية الاستثمارية  
 (الزيادة)/النقص في عقارات ومعدات  
 إيرادات الأرباح المستلمة

صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية

#### الأنشطة التمويلية

إصدار سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى  
 سداد سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى  
 إصدار صكوك  
 الفائدة على سندات الشق الأول من رأس المال  
 توزيعات أرباح مدفوعة

صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية

الزيادة/ (النقص) في النقد وما يعادله (راجع الإيضاح رقم ٢١)

شكل الإيضاحات. المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.



بيان التغيرات في حقوق الملكية المحلي الموجز الموحد للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة

رأس المال المصدر	أسهم خزينة	سندات رأس المال الشق الأول	احتياطي علاوة الأسهم	الاحتياطي القانوني والإلزامي	احتياطيات أخرى	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تحويل العملة	الأرباح المحتجزة	الإجمالي	حصة غير مسيطرة	الإجمالي للمجموعة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦,٣١٦,٥٩٨	(٤٦,١٧٥)	٩,١٢٨,٦٥٢	١٧,٩٥٤,١٦٤	٣,١٥٨,٢٩٩	٢,٩٤٥,٣٩٣	(١,٢٩٦,٤٦٨)	(٧,٣٠٨,١٨٤)	٦٢,٣٤٥,٩٣٨	٩٣,١٩٨,٢١٧	١٠٥,٩٣٢	٩٣,٣٠٤,١٤٩
-	-	-	-	-	-	-	-	٦٢,٣٤٥,٩٣٨	٦٢,٣٤٥,٩٣٨	١٠٥,٩٣٢	٦٢,٣٤٥,٩٣٨
-	-	-	-	-	-	(٩٠,٨١٤)	٤٤٠,٨٨٥	-	٣٥٠,٠٧١	-	٣٥٠,٠٧١
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٧,٦٧٧)	(١٢٧,٦٧٧)	-	(١٢٧,٦٧٧)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٥٠,٠٢٢	٣٥٠,٠٢٢
-	-	-	-	-	-	-	-	(٣,٧٨٦,٤١٧)	(٣,٧٨٦,٤١٧)	-	(٣,٧٨٦,٤١٧)
٦,٣١٦,٥٩٨	(٤٦,١٧٥)	٩,١٢٨,٦٥٢	١٧,٩٥٤,١٦٤	٣,١٥٨,٢٩٩	٢,٩٤٥,٣٩٣	(١,٢٩٦,٤٦٨)	(٧,٣٠٨,١٨٤)	٦٢,٣٤٥,٩٣٨	٩٣,١٩٨,٢١٧	١٠٥,٩٣٢	٩٣,٣٠٤,١٤٩
٦,٣١٦,٥٩٨	(٤٦,١٧٥)	٩,١٢٨,٦٥٢	١٧,٩٥٤,١٦٤	٣,١٥٨,٢٩٩	٢,٩٤٥,٣٩٣	(١,٢٩٦,٤٦٨)	(٧,٣٠٨,١٨٤)	٦٢,٣٤٥,٩٣٨	٩٣,١٩٨,٢١٧	١٠٥,٩٣٢	٩٣,٣٠٤,١٤٩
٦,٣١٦,٥٩٨	(٤٦,١٧٥)	٩,١٢٨,٦٥٢	١٧,٩٥٤,١٦٤	٣,١٥٨,٢٩٩	٢,٩٤٥,٣٩٣	(١,٢٩٦,٤٦٨)	(٧,٣٠٨,١٨٤)	٦٢,٣٤٥,٩٣٨	٩٣,١٩٨,٢١٧	١٠٥,٩٣٢	٩٣,٣٠٤,١٤٩
-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٩٤٥,٣٩٣	٢,٩٤٥,٣٩٣	-	٢,٩٤٥,٣٩٣
-	-	-	-	-	-	(٣١٢,١٠٤)	(١,٠٧٣,٥٩٧)	-	(١,٣٨٥,٧٠١)	-	(١,٣٨٥,٧٠١)
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٧,٦٧٧)	(١٢٧,٦٧٧)	-	(١٢٧,٦٧٧)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	(٣,١٥٥,٣٤٧)	(٣,١٥٥,٣٤٧)	-	(٣,١٥٥,٣٤٧)
٦,٣١٦,٥٩٨	(٤٦,١٧٥)	٩,١٢٨,٦٥٢	١٧,٩٥٤,١٦٤	٣,١٥٨,٢٩٩	٢,٩٤٥,٣٩٣	(١,٠٣٧,٩١٩)	(٩,٣٧٢,٨٦٢)	٥٢,٥٤٦,٠٥٢	٨١,٥٩٢,٢٠٢	٦٤,٠٤٤	٨١,٦٥٦,٢٤٦

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٣  
الأرباح للفترة  
الدخل الشامل الآخر للفترة  
الفائدة على سندات الشق الأول من رأس المال  
الزيادة في حصة غير مسيطرة  
توزيعات الأرباح المدفوعة\*

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٢  
الأرباح للفترة  
الدخل الشامل الآخر للفترة  
الفائدة على سندات الشق الأول من رأس المال  
الزيادة في حصة غير مسيطرة  
توزيعات الأرباح المدفوعة\*

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢

\* الأرباح المدفوعة صافية من المبلغ العائد لأسهم الخزينة.  
تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.  
تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

## ١ معلومات عامة عن البنك

تم تأسيس بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. ("البنك") في دولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٦ يوليو ٢٠٠٧ نتيجة الاندماج بين بنك الإمارات الدولي ش.م.ع. ("بنك الإمارات الدولي") وبنك دبي الوطني ("بنك دبي الوطني") بموجب قانون الشركات التجارية (القانون الاتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٤ وتعديلاته) كشركة مساهمة عامة. دخل القانون الاتحادي رقم ٣٢ لعام ٢٠٢١ بشأن الشركات التجارية حيز التنفيذ اعتباراً من ٢ يناير ٢٠٢٢، ليحل محل القانون الاتحادي الحالي رقم ٢ لعام ٢٠١٥.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ تشمل البيانات المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة (يشار إليهم معا بـ "المجموعة") وحصة المجموعة في شركات زميلة.

البنك مدرج في سوق دبي المالي (المؤشر: "EMIRATESNBD"). يتمثل نشاط المجموعة الأساسي في الخدمات المصرفية للأعمال والخدمات المصرفية للشركات والمؤسسية والخدمات المصرفية للأفراد والخزينة والخدمات المصرفية الإسلامية. عنوان موقع البنك على شبكة الإنترنت هو: [www.emiratesnbd.com](http://www.emiratesnbd.com).

إن عنوان البنك المسجل هو ص.ب. ٧٧٧، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الشركة الأم للمجموعة هي مؤسسة دبي للاستثمار وهي شركة المساهم الرئيسي فيها هو حكومة دبي.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية المهمة

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "إعداد التقارير المالية المرحلية".

تتماشى السياسات المحاسبية التي تتضمن السياسات المحاسبية المهمة للموجودات المالية، النقد وما يعادله، تمويل إسلامي وموجودات استثمارية إسلامية، وعقارات استثمارية، التي تطبقها المجموعة عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مع تلك السياسات التي طبقتها المجموعة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

لا تشمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية للمجموعة كما في ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٢ إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ إرشادية للنتائج المتوقعة للبيانات المالية للسنة التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الإدارة بوضع أحكام هامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة وكانت المصادر الرئيسية للتقدير هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة حيثما كان ذلك ضرورياً لتتوافق مع العرض المعتمد في الفترة الحالية.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية المهمة (تتمة)

### التضخم

تم تصنيف تركيا من الاقتصادات ذات التضخم المفرط بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ (إعداد التقارير المالية في اقتصادات التضخم) في معدلات التضخم التراكمية على مدى ثلاث سنوات سابقة متخضية نسبة ١٠٠ في المائة. يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ إعادة تقييم الأصول والمطلوبات غير النقدية لكل من دينيز بنك إيه. إس ("دينيز بنك")، والشركة التابعة للمجموعة في تركيا، بحيث تعكس الأسعار الحالية باستخدام مؤشر أسعار المستهلك المحلية لدينيز بنك قبل التحويل إلى العملة الفعلية للمجموعة.

اعتباراً من ٣١ مارس ٢٠٢٣، كان المؤشر التراكمي لمدة ثلاث سنوات ١٨٢٪ استناداً إلى مؤشر أسعار المستهلك التركي ("مؤشر أسعار المستهلك"). كما كان مؤشر أسعار المستهلك في بداية الفترة المشمولة بالتقرير ١,١٢٨ وأغلق عند ١,٢٧٠، ونتج عنه زيادة بنسبة ١٣٪.

- اعترفت المجموعة في الدخل الشامل الآخر بمبلغ ٠,٦ مليار درهم والذي يمثل تأثير تصنيف البنود غير النقدية من تاريخ الحصول عليها من خلال تطبيق التقلبات في مؤشر أسعار المستهلكين من تاريخ الاستحواذ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ إلى الحد المقرر الذي تكون خلاله قابلة للاسترداد.

- تم تصنيف صافي المركز غير النقدي (باستثناء حقوق الملكية) من خلال تطبيق الفرق في مؤشر أسعار المستهلك من ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ إلى ٣١ مارس ٢٠٢٣ مما أدى إلى تحقيق ربح قدره ٠,٤ مليار درهم في بيان الدخل إلى الحد الذي تقرر أنه قابل للاسترداد.

- تم مسبقاً تسجيل الموجودات والمطلوبات النقدية بوحدة القياس الحالية ولم يتم تعديلها لغرض التضخم. ومع ذلك، يتم تطبيق مؤشر أسعار المستهلك لقياس خسارة القوة الشرائية، وفيما يتعلق بصافي المركز النقدي، يتم إجراء تسوية التضخم في بيان الدخل والذي يصل إلى ١,٢ مليار مع رصيد ائتمان مماثل للدخل الشامل الآخر.

- تم تصنيف بيان الدخل الموحد للمجموعة باستخدام حركة مؤشر الفترة ذات الصلة. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣، كان تأثير المؤشر على بيان الدخل الموحد للمجموعة كما يلي:

٣١ مارس ٢٠٢٣	تأثير التضخم
مليار درهم	
إجمالي الدخل التشغيلي	٠,٠٣
المصروفات الإدارية والعمومية	(٠,٠٥)
صافي خسارة إنخفاض القيمة على	
الموجودات المالية	٠,٠١
رسوم ضريبية	(٠,٠٣)

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣، بلغت الخسارة الناتجة عن محاسبة التضخم لدينيز بنك ٠,٨ مليار درهم وتم تصنيفها إدراجها في بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد كتسوية تضخم على صافي المركز النقدي. بشكل عام، ينتج عن تسويات التضخم المفرط رصيد بقيمة ٠,٤ مليار درهم في الدخل الشامل الآخر بعد مقاصة الخسارة على صافي المركز النقدي المعترف به في بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة.

تسويات التضخم المفرط غير خاضعة للضريبة أو قابلة للخصم الضريبي في أي من تركيا أو دولة الإمارات العربية المتحدة، مما يؤدي إلى فرق ضريبي دائم.

إن التأثير الإيجابي البالغ ٢٣ نقطة أساس، والناشئ عن تسوية لبند ائتمان غير نقدية بقيمة ١,٥ مليار درهم على حقوق المساهمين والتي قابلها جزئياً تأثير إدراج في بند الأصول المرجحة بأوزان المخاطر بمبلغ ١,٨ مليار درهم، قد تم استبعاده كنتيجة لتسويات التضخم من حسابات كفاية رأس المال.

أصبح معيار المحاسبة الدولي ٢٩ قابلاً للتطبيق خلال الربع الثاني من عام ٢٠٢٢ وتم تطبيقه لأول مرة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢. تم تسجيل تأثير الربح والخسارة لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ في الربع الثاني من عام ٢٠٢٢ والنصف الأول من عام ٢٠٢٢ على التوالي. لم يتم إعادة تقييم بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للربع الأول من عام ٢٠٢٢ وتم تقديمه كما هو مدرج في الربع الأول من عام ٢٠٢٢ حيث أن المجموعة غير مطالبة بإعادة تقييم أرقام المقارنة نتيجة لتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩.

### ٣ نقد وودائع لدى المصارف المركزية

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢٣
ألف درهم	ألف درهم
-----	-----
٥,٩٨٠,٨١٨	٥,٢٦٠,٠٣٩
٥١,٥٧٠,٠٨٦	٤٩,٢١٣,٧٣٦
٢١٩,٦٩٩	٢٧٠,٢١٨
١٦,٨٤٩,٦٨٥	١٩,٠٦٥,٨٢٣
(٢,٣٨٣)	(٣,١٩٦)
-----	-----
٧٤,٦١٧,٩٠٥	٧٣,٨٠٦,٦٢٠
=====	=====

نقد  
ودائع إلزامية وودائع أخرى لدى المصارف المركزية  
استثمارات لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد  
مربحات وشهادات ودائع لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد  
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى المصارف المركزية للدول التي تزاوُل المجموعة أعمالها فيها ليست متاحة لاستخدام المجموعة في عملياتها اليومية ولا يمكن سحبها دون موافقة المصارف المركزية المعنية. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب على أساس دوري طبقاً لتوجيهات المصارف المركزية.

### ٤ مستحق من البنوك

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢٣
ألف درهم	ألف درهم
-----	-----
١٠,٨٧٣,٥٩٥	١٠,٨٣١,٤١٨
٦٢,٦٧٤,٩٨٢	٧٧,٣٢١,١٢٣
(٨٢,٠٠٢)	(٨١,٩١٨)
-----	-----
٧٣,٤٦٦,٥٧٥	٨٨,٠٧٠,٦٢٣
=====	=====

مستحق من بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة

مستحق من بنوك أجنبية

ناقصاً: خسارة الائتمان المتوقعة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ٥ أوراق مالية استثمارية

محلية* ألف درهم	إقليمية** ألف درهم	دولية*** ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
١,٤٦٦,٦٧١	١,٢٢٤,١٠٢	٣٧١,٨٢٣	٣,٠٦٢,٥٩٦
٥٩٣,٩٩٣	٦٧٥,٧٤٥	١٧٣,٨٠٧	١,٤٤٣,٥٤٥
-	-	٩٥,٩٩٩	٩٥,٩٩٩
-	-	٦٦٨,١١٥	٦٦٨,١١٥
٢,٠٦٠,٦٦٤	١,٨٩٩,٨٤٧	١,٣٠٩,٧٤٤	٥,٢٧٠,٢٥٥
١٠٦,٦٠٠	٧٣,٩٦٤	١,٧٧٧	١٨٢,٣٤١
-	٢,٢٦٥	٧٩,١٩٥	٨١,٤٦٠
١٠٦,٦٠٠	٧٦,٢٢٩	٨٠,٩٧٢	٢٦٣,٨٠١
٦٨,٤٤٣,٨٨٥	١٤,٠٧٦,٥٧٣	١٤,٧٨١,٠١٧	٩٧,٣٠١,٤٧٥
٣,٣٥١,٧٤٩	٢,٦٢٧,٦١٥	٣,٠٠٩,٤١٢	٨,٩٨٨,٧٧٦
٧١,٧٩٥,٦٣٤	١٦,٧٠٤,١٨٨	١٧,٧٩٠,٤٢٩	١٠٦,٢٩٠,٢٥١
			(٢٢,٦٧٢)
			١٠٦,٢٦٧,٥٧٩
-	٩٨٣,٤٧٦	١٦,٩٨٧,٧٦٩	١٧,٩٧١,٢٤٥
٤,٣٢٣,٩٦٥	١,١٦١,٠٠٢	١,٩٩٠,٥٨٦	٧,٤٧٥,٥٥٣
٤,٣٢٣,٩٦٥	٢,١٤٤,٤٧٨	١٨,٩٧٨,٣٥٥	٢٥,٤٤٦,٧٩٨
			(٥٢,٥٥٩)
			٢٥,٣٩٤,٢٣٩
٩٧,٣٨٩	٦٧,٣٩٨	٣١٥,٣٠٤	٤٨٠,٠٩١
٩٧,٣٨٩	٦٧,٣٩٨	٣١٥,٣٠٤	٤٨٠,٠٩١
٧٨,٣٨٤,٢٥٢	٢٠,٨٩٢,١٤٠	٣٨,٤٧٤,٨٠٤	١٣٧,٧٥١,١٩٦
			١٣٧,٦٧٥,٩٦٥

### غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣

أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

سندات حكومية

سندات شركات

أسهم

أخرى

محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

أسهم

أخرى

مصنفة بالتكلفة المطفأة

سندات حكومية

سندات شركات

ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة

مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات دين

سندات حكومية

سندات شركات

ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة

مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات حقوق الملكية

الملكية

أسهم

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية

صافي الأوراق المالية الاستثمارية

\*محلية: تعد هذه أوراق مالية صادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة  
\*\*إقليمية: تعد هذه أوراق مالية صادرة ضمن منطقة الشرق الأوسط  
\*\*\*دولية: تعد هذه أوراق مالية صادرة خارج نطاق منطقة الشرق الأوسط.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ، بلغت القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة ١٠٣,٦٢٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٩١,٨٠٢ مليون درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ٥ أوراق مالية استثمارية (تتمة)

الإجمالي ألف درهم	دولية*** ألف درهم	إقليمية** ألف درهم	محلية* ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
				<u>أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة</u>
				سندات حكومية
٤,١٤٩,٠٧٥	٥٠٧,٥٣٥	٨٢٠,٢١٩	٢,٨٢١,٣٢١	سندات شركات
١,٧٨٤,٩٤٥	١٠٦,٢٦٣	٦٢٦,٥٢٣	١,٠٥٢,١٥٩	أسهم
٨٩,٧٨٤	٨٩,٧٨٤	-	-	أخرى
٢٣٣,٤٩٥	٢٣٣,٤٩٥	-	-	
٦,٢٥٧,٢٩٩	٩٣٧,٠٧٧	١,٤٤٦,٧٤٢	٣,٨٧٣,٤٨٠	
				<u>محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</u>
١٨٢,٣٣٤	١,٧٧٧	٧٣,٩٥٧	١٠٦,٦٠٠	أسهم
٨٠,٧٧١	٧٧,٩٥٣	٢,٨١٨	-	أخرى
٢٦٣,١٠٥	٧٩,٧٣٠	٧٦,٧٧٥	١٠٦,٦٠٠	
				<u>مصنفة بالتكلفة المطفأة</u>
٨٧,٥٦٣,٨٤٤	١٣,٤١٧,٢٥٠	١٤,٩٦٤,١٨٣	٥٩,١٨٢,٤١١	سندات حكومية
٧,١٩٠,٥٦٤	٢,١٨١,٣٦٧	١,٨٨٧,٠٣٩	٣,١٢٢,١٥٨	سندات شركات
٩٤,٧٥٤,٤٠٨	١٥,٥٩٨,٦١٧	١٦,٨٥١,٢٢٢	٦٢,٣٠٤,٥٦٩	
(٢٣,١٢٥)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
٩٤,٧٣١,٢٨٣				
				<u>مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - أدوات دين</u>
١٧,٣٨٨,٩٩٤	١٦,٠١٤,٨٤٩	١,٣٧٤,١٤٥	-	سندات حكومية
٦,٦٦٦,٩٨٣	١,٦٨٧,٥٣٤	٩٦٩,٥٥٧	٤,٠٠٩,٨٩٢	سندات شركات
٢٤,٠٥٥,٩٧٧	١٧,٧٠٢,٣٨٣	٢,٣٤٣,٧٠٢	٤,٠٠٩,٨٩٢	
(٤٤,٦٨٠)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
٢٤,٠١١,٢٩٧				
				<u>مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - أدوات حقوق الملكية</u>
٥٤٣,٩٨٠	٣٧٧,٦٤٠	٦٨,٩٥٢	٩٧,٣٨٨	أسهم
٥٤٣,٩٨٠	٣٧٧,٦٤٠	٦٨,٩٥٢	٩٧,٣٨٨	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
١٢٥,٨٧٤,٧٦٩	٣٤,٦٩٥,٤٤٧	٢٠,٧٨٧,٢٩٣	٧٠,٣٩١,٩٢٩	صافي الأوراق المالية الاستثمارية
١٢٥,٨٠٦,٩٦٤				
=====				

\*محلية: تعد هذه أوراق مالية صادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة  
\*\*إقليمية: تعد هذه أوراق مالية صادرة ضمن منطقة الشرق الأوسط  
\*\*\*دولية: تعد هذه أوراق مالية صادرة خارج نطاق منطقة الشرق الأوسط.

## ٦ القروض والذمم المدينة

## (أ) حسب النوع

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
٤٥٦,٠٠٩,١٦٤ (٣٩,٤٠٤,٧٧٢)	٤٦٩,٥٣٦,٥٨٠ (٣٩,٨١٤,٥٠٧)
٤١٦,٦٠٤,٣٩٢	٤٢٩,٧٢٢,٠٧٣

إجمالي القروض و الذمم المدينة  
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

صافي القروض والذمم المدينة

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
١٠٣,٦٠٢,٢٧٤ ٢٣٣,٢٤٩,٧٨٤ ٩,٣٨٩,١٤٧ ٥,١٢٥,٤٨٩ ١٨,٦٧٩,٢٧٩	١٠٧,٨٠٥,٤٦٨ ٢٣٩,١٢٧,٥٤١ ٩,٦٧٠,٥١٩ ٦,٤٢٣,٤٩٣ ٢٠,٧١٣,٢٣٩
٣٧٠,٠٤٥,٩٧٣	٣٨٣,٧٤٠,٢٦٠

## بالتكلفة المطفأة

سحوبات على المكشوف

قروض لأجل

قروض مقابل سندات أمانة

كمبيالات مخصومة

ذمم مدينة لبطاقات الائتمان

إجمالي القروض - التقليدية

مراوحة

إجارة

وكالة

استصناع

ذمم مدينة لبطاقات الائتمان

أخرى

ناقصاً: الدخل المؤجل

إجمالي ذمم الأنشطة المدينة للتمويل الإسلامي

إجمالي القروض والذمم المدينة

إجمالي القروض والذمم المدينة منخفضة القيمة الائتمانية

٥٩,٦٦٦,٨٥٠ ٢٤,٠٤٤,٩٦٢ ١,٠٦٨,٨٦٩ ١,٣٠٦,٥٥٧ ٢,٢٨٧,٣١٢ ٢٧١,٣٦٦ (٢,٦٨٢,٧٢٥)	٥٩,٢١٣,٠٥٠ ٢٤,١١٧,٦٤٦ ١,٠٢٧,٥٩١ ١,٣٧٢,٥٥٣ ٢,٦٠١,٥٩٨ ٢٧٢,٧٣٦ (٢,٨٠٨,٨٥٤)
٨٥,٩٦٣,١٩١	٨٥,٧٩٦,٣٢٠
٤٥٦,٠٠٩,١٦٤ =====	٤٦٩,٥٣٦,٥٨٠ =====
٢٧,٢٥٣,٩٨٣ =====	٢٦,١٥٠,٩١٤ =====

تم توزيع أصول إجارة للشركات بمبلغ ٢,٩ مليار درهم (٢٠٢٢: ٢,٣ مليار درهم) لغرض إصدار التزامات صكوك (راجع إيضاح ٩).



## ٦ القروض والذمم المدينة (تتمة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	التحليل حسب النشاط الاقتصادي
٢٣,٩٦٢,١٦٨	٢٥,٥٣١,٣٣٤	الصناعة
١٢,٤٩٧,٨٨٨	١٢,٨٥٩,٤٠٢	الإنشاءات
٣٠,٦٤٤,٠٤٢	٣١,٨٩٠,٨٣٢	التجارة
١٧,٠٠٥,٦٦٣	١٧,١٧٦,٩٨٢	المواصلات والاتصالات
٣٢,٣٠٦,٧٨٦	٢٩,٨٠٧,٥٣٩	الخدمات
١١٢,٦٩٦,٥٠٩	١١٥,٨٣٣,٢٢٨	حكومي
١١٤,٧٠١,٨٦٣	١٢٢,٠٨٤,٧٠٠	أفراد
٤٨,٤٨٤,٦٤٣	٤٥,٥٧٢,٧٨١	العقارات
٩,٤٣٠,٩٥٠	٩,٩٥٣,٦٠٧	الفنادق والمطاعم
١٥,٥٥٤,٣٧٤	١٨,٢١٣,٠٠٥	إدارة الشركات والمؤسسات
٢٣,٠٨٨,١٦١	٢٤,٥٤٦,٩٦٧	مؤسسات مالية وشركات استثمارية
٥,٠٥٣,٨٦٠	٥,٠٨٣,١٦٩	زراعة
١٣,٢٦٤,٩٨٢	١٣,٢٩١,٨٨٨	أخرى
٤٥٨,٦٩١,٨٨٩	٤٧٢,٣٤٥,٤٣٤	إجمالي القروض والذمم المدينة
(٢,٦٨٢,٧٢٥)	(٢,٨٠٨,٨٥٤)	ناقصاً: الدخل المؤجل
(٣٩,٤٠٤,٧٧٢)	(٣٩,٨١٤,٥٠٧)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
٤١٦,٦٠٤,٣٩٢	٤٢٩,٧٢٢,٠٧٣	صافي القروض والذمم المدينة
=====	=====	

## ٧ الموجودات الأخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
٤,٢٤٥,٩٠٢	٤,٨٦٨,٤٨٠	فوائد مستحقة مدينة
٢٢٦,٨٧٥	٢٥٦,٨١٩	التمويل الإسلامي – أرباح مستحقة مدينة
١,٢٩٢,٣٦٣	١,٦١٣,١٤٨	مدفوعات مقدما وسلفيات أخرى
٢,٠١٤,٣٠٨	٣,٠٢٤,٤٩٤	مدينون مختلفون وذمم مدينة أخرى
٣,٢٦٣,٨٤٧	٤,١٥٤,٥٦٣	مخزون
١,٠٥١,٦٧٣	٩٢٠,٠٢٣	أصول ضريبية مؤجلة
٤٥٣,٥٨٧	٤٤٥,٣٥٤	عقارات استثمارية
٢,٧٩٧,١٣٦	٣,٤٥٨,٤٢٩	أخرى
١٥,٣٤٥,٦٩١	١٨,٧٤١,٣١٠	
=====	=====	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ٨ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
٤٥,٧٣٩,٣٥٥	٤٦,٨٧٧,٥٣٠	برنامج السندات متوسطة الأجل
٦,٤١٥,٠٥١	٦,٤١٧,٣٩٠	قروض آجلة من بنوك
١,٣٣٢,٤٢١	١,٢١٤,٧٢٢	قروض ناجمة عن توريق القروض
٥٣,٤٨٦,٨٢٧	٥٤,٥٠٩,٦٤٢	
=====	=====	

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
٦٣,٣٨٧,٢٢٨	٥٣,٤٨٦,٨٢٧	الرصيد كما في ١ يناير
٦,٩٩٤,٤٦٦	٤,٢٦٧,٤٢٥	إصدارات جديدة
(١٢,٩٦٢,٩٤٣)	(٣,٤٣٩,٥٣٢)	دفعات مسددة
(٣,٩٣١,٩٢٤)	١٩٤,٩٢٢	حركات أخرى*
٥٣,٤٨٦,٨٢٧	٥٤,٥٠٩,٦٤٢	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة
=====	=====	

\*تمثل تحركات سعر الصرف والقيمة العادلة للديون الصادرة بالعملة الأجنبية. تحوط المجموعة من مخاطر العملات الأجنبية في الإصدارات العامة من خلال الأدوات المالية المشتقة.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣، لدى المجموعة سندات وسلفيات متوسطة الأجل قائمة بإجمالي ٥٤,٥١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٥٣,٤٨٧ مليون درهم) سوف تستحق كما يلي:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
٨,٦٠١	٥,٩١٢	٢٠٢٣
١٠,٨٩٣	١١,٠٧٥	٢٠٢٤
٧,٦٩١	٧,٩١٣	٢٠٢٥
٥,٩٤٠	٧,٠٢١	٢٠٢٦
٣,٩٧٢	٣,٩٨٥	٢٠٢٧
١٦,٣٩٠	١٨,٦٠٤	ما بعد ٢٠٢٧
٥٣,٤٨٧	٥٤,٥١٠	
=====	=====	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

#### ٩ صكوك مستحقة الدفع

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢٣
ألف درهم	ألف درهم
٣,٦٧٢,٥٠٠	٣,٦٧٢,٥٠٠
-	١,٠٠٠,٠٠٠
٣,٦٧٢,٥٠٠	٤,٦٧٢,٥٠٠
=====	=====

الرصيد كما في ١ يناير  
إصدارات جديدة\*

الرصيد كما في نهاية الفترة

\*خلال الفترة، أصدرت المجموعة صكوكاً بقيمة ١ مليار درهم بموجب ترتيبات تمويل صكوك متوافقة مع الشريعة الإسلامية وتستحق في فبراير ٢٠٢٦.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣ بلغ إجمالي الصكوك مستحقة الدفع ٤,٦٧٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٣,٦٧٣ مليون درهم) وتستحق الدفع على النحو التالي:

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢٣
مليون درهم	مليون درهم
١,٨٣٦	١,٨٣٦
١,٨٣٧	٢,٨٣٦
٣,٦٧٣	٤,٦٧٣
=====	=====

٢٠٢٥

٢٠٢٦

#### ١٠ المطلوبات الأخرى

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢٣
ألف درهم	ألف درهم
٢,٨٤٤,٤٢٥	٣,٥٤٧,٤٤٥
١٣٩,٣٧١	٣٨٧,٨٤٨
٢,٤٠٩,٤٢٦	٣,٠٥٦,٠٠٦
٥,٨٠٨,٥٣٩	٦,٧٥٦,٠٦٦
١,٥٧٢,٦٨٠	١,١٤٨,٤٠٠
٨٦٥,٨٢٠	١,١٨٧,٠٩٤
٨,٣٩٠,٣٩١	١٠,٣٦٦,٠٩٩
٢٢,٠٣٠,٦٥٢	٢٦,٤٤٨,٩٥٨
=====	=====

فوائد دائنة مستحقة الدفع  
أرباح مستحقة الدفع لمودعي المصرف الإسلامي  
شيكات مصرفية  
ذمم دائنة تجارية وأخرى  
مطلوبات متعلقة بالموظفين  
مخصص الضريبة  
أخرى

#### ١١ أموال المساهمين

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٣ فبراير ٢٠٢٣ على دفع توزيعات أرباح بنسبة ٦٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع (٠,٦٠ فلس للسهم الواحد) والبالغة ٣,٧٩٠ مليون درهماً حيث تم تثبيتها في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣.

## سندات رأس المال الشق الأول

١٢

أصدرت المجموعة عدداً من سندات رأس المال الشق الأول والمبينة تفاصيلها في الجدول أدناه. تعتبر السندات ثابتة وثنائية وغير مضمونة. يمكن للمجموعة اختيار عدم دفع فائدة على السند حسب تقديرها الخاص. لن يحق لحاملي السندات المطالبة بفائدة ولا يعتبر الحدث على أنه عجز. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن حقوق الملكية.

شهر/عام الإصدار	مبلغ الإصدار	سعر الفائدة
مايو ٢٠٢١	٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٥ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
يوليو ٢٠٢٠	٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٥ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
مارس ٢٠١٩	١ مليار دولار أمريكي (٣,٦٧ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت مع إعادة تقييم بعد ست سنوات

## الدخل التشغيلي الآخر

١٣

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
١٩٢	١	دخل توزيعات الأرباح على الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
٤,٥٠٠	١,٦٢٧	دخل توزيعات الأرباح على الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
٤٥,٣١٢	٢٨٢,٢٨٨	الأرباح من بيع أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
(٥,٦٨٤)	٢,٧٨٠	الأرباح / (الخسائر) من أوراق مالية استثمارية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٥,٥٤٦	١٠,٧٢٢	دخل الإيجارات
(٣٩٦)	١٦,٤٨٨	الأرباح من بيع العقارات الاستثمارية/المخزون
٩٢١,٧٥٨	١,٤٤١,٠٥٣	دخل / (خسارة) الصرف الأجنبي والمشتقات*
٢١٧,٣٨٠	٢٨٤,١٨٥	دخل آخر (صافي)
١,١٨٨,٦٠٨	٢,٠٣٩,١٤٤	
=====	=====	

\* يتألف دخل / (خسارة) الصرف الأجنبي والمشتقات من أرباح المتاجرة والتحويل والأرباح / (خسارة) الناتجة عن المعاملات مع العملاء.

## ١٤ المصروفات العمومية والإدارية

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
١,١٩٢,٣٥٧	١,٥٦٧,٣١٨	تكلفة الموظفين
٦٣,٦٧٨	٧١,٦١٠	تكلفة إشغال
٤٤,٣٨٥	٦٠,٠٠٦	معدات وتوريدات
٨٧,٩١٧	١٣٦,٢٥٨	تكلفة تقنية المعلومات
٦٧,٩٨٠	٨٣,٠٦٣	تكلفة اتصالات
٥٠,٩٦٦	٥٨,٤٣٩	أتعاب خدمة وقانونية وخبرة مهنية
٢٦,٦٤٠	٣٣,٩٠٢	تكلفة ذات صلة بالتسويق
١٧٦,٢٣١	٢٠٧,٤٣٨	استهلاك
٤٠,٨٢٤	٢٨,١٦٨	إطفاء موجودات غير ملموسة
٢١٣,٩٣٣	٣٩٥,٨٦٠	أخرى
١,٩٦٤,٩١١	٢,٦٤٢,٠٦٢	
=====	=====	

## ١٥ صافي خسائر انخفاض القيمة للموجودات المالية

يتكون رسم بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة لصافي خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية مما يلي:

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
٨٨٣	١,٠٢١	صافي انخفاض القيمة للنقد وودائع لدى المصارف المركزي
٤٧,٢٥٠	١,٧٨٤	صافي انخفاض القيمة للمستحقات من البنوك / موجودات أخرى
٨,٢٣٣	٧,٣١٩	صافي انخفاض القيمة للأوراق المالية الاستثمارية
١,٤٤٤,٢٧٢	٥٦٤,٩٣٨	صافي انخفاض القيمة للقروض والذمم المدينة
٢٤,٩٧١	٢٩٤,٢٣٩	صافي انخفاض القيمة لقروض غير ممولة
(١٢١,١٤٩)	(٣٩٧,٩٠٧)	الديون المعدومة المشطوبة / (المستردة) – الصافي
١,٤٠٤,٤٦٠	٤٧١,٣٩٤	صافي خسارة انخفاض للفترة
=====	=====	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ١٦ الالتزامات والمطلوبات الطارئة

فيما يلي الالتزامات والمطلوبات الطارئة للمجموعة:

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	
١٨,٨٦٩,٦١٢	١٨,٩٨١,٠٨٣	خطابات اعتماد
٥٩,١١٠,٦٧٩	٥٥,٢٦٦,١٥٤	الضمانات
٦٦٨,٦٥٥	١٨٧,٥٦٩	المطلوبات المترتبة على المشاركة في المخاطر
٥٩,٣٢٤,٤٣٨	٥٩,٨٢٣,٦٦٥	التزامات قروض غير قابلة للإلغاء*
١٣٧,٩٧٣,٣٨٤	١٣٤,٢٥٨,٤٧١	
=====	=====	

\*تمثل التزامات القرض غير القابلة للإلغاء التزام تعاقدي للسماح بالسحب على التسهيلات خلال فترة محددة مع مراعاة الشروط المسبقة وبند الإنهاء. بما أن الالتزامات قد تنتهي دون سحبها، ونظراً لضرورة استيفاء الشروط المسبقة للسحب، فإن قيمة العقود الإجمالية لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية بشكل دقيق.

## ١٧ ربحية السهم

تعرض المجموعة بيانات ربحية السهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم بقسمة الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين (التي يتم إدخال مزيد من التعديل عليها فيما يتعلق بمصروفات الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول) في البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم تحديد ربحية السهم المخفضة عن طريق تعديل الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لتغطية تأثيرات كافة الأسهم العادية المحتمل تخفيضها.

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
٢,٧٤٠,٨٦٣	٦,٠١٢,٠٣٦	الأرباح للفترة والتي تعود إلى المساهمين
(١٢٧,٦٧٧)	(١٢٧,٦٧٧)	ناقصاً: الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
٢,٦١٣,١٨٦	٥,٨٨٤,٣٥٩	صافي الأرباح التي تعود إلى المساهمين
٦,٣١٠,٦٩٦	٦,٣١٠,٦٩٦	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في الإصدار (ألف)
٠,٤١	٠,٩٣	الربح الأساسي للسهم * (درهم)
٠,٤١	١,٠٦	الربح المعدل للسهم ** (درهم)
=====	=====	

\* كانت ربحية الأسهم الأساسية والمخفضة هي نفسها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣.

\*\* تمثل ربحية السهم المعدلة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الأسهم باستثناء التأثير غير النقدي لتعديل التضخم المرتفع على صافي المركز النقدي مقسوماً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة.

## ١٨ المشتقات

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣			
المبلغ الاسمي	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الموجبة	المبلغ الاسمي	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الموجبة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٢٤,٠٣٦,٥٧٨	(١٥,٣٣٤,١٣٧)	١٦,٧٥٤,٦٤٦	٩٢٣,٥٠١,٢٧٢	(١٣,٤٢٦,٨٦٦)	١٥,٠١٠,٦٧١	المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة
٢٠,٧٦٢,٧٦٢	(٩٤٧,٠٣١)	١٣٦,٤٩٣	٢٦,٦٥٢,٩٢٩	(٩٠٩,٣٧٣)	٣٥٨,٥٧٤	المشتقات المحتفظ بها لتغطية التدفقات النقدية
٢٨,٠٩٤,٦٧٦	(٣,٩٢٤,٧٤٧)	٢٧٧,٢٦٤	٢٧,١٨٥,٥٧٠	(٣,٥٧٥,٨٧١)	٢٣١,٢٥٨	المشتقات المحتفظ بها لتغطية القيمة العادلة
٧٣٣,٥٩٧	-	٣٧,٤٠٨	٧٠٨,٨٣٧	(١٠٢)	١٤,٩٩١	المشتقات المحتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات الخارجية
٩٧٣,٦٢٧,٦١٣	(٢٠,٢٠٥,٩١٥)	١٧,٢٠٥,٨١١	٩٧٨,٠٤٨,٦٠٨	(١٧,٩١٢,٢١٢)	١٥,٦١٥,٤٩٤	المجموع

## ١٩ القطاعات التشغيلية

تنقسم المجموعة إلى قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- تمثل الأعمال المصرفية للشركات الحسابات الجارية وحسابات التوفير وودائع العملاء والسحب على المكشوف والتمويل التجاري والقروض لأجل لجهات حكومية وللعلماء التجاريين والشركات والخدمات المصرفية الاستثمارية والمنتجات الإسلامية (بما فيها الإمارات الإسلامية) وعمليات تمويل منظمة مرتكزة بشكل رئيسي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر والمملكة العربية السعودية.
- الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات تمثل القروض والودائع للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات والمنتجات الإسلامية (بما فيها الإمارات الإسلامية) وخدمات وساطة الأسهم وإدارة الموجودات وتمويل الأفراد المرتكزة بشكل أساسي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر والمملكة العربية السعودية؛
- تشمل أنشطة الأسواق العالمية والخزينة إدارة محفظة استثمارات المجموعة وإدارة الأموال والمنتجات الإسلامية (بما فيها الإمارات الإسلامية) وعمليات الخزينة بين البنوك المرتكزة بشكل أساسي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر؛
- تتم إدارة دينيز بنك كقطاع تشغيلي مستقل؛ و
- تشمل العمليات الأخرى للمجموعة، شركة تنفيذ وإدارة العقارات والعمليات وأنشطة الدعم.



إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ١٩ القطاعات التشغيلية (تتمة)

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٣	الأعمال المصرفية للشركات ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخزينة ألف درهم	دينيز بنك ألف درهم	أخرى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين	١,٤٣٨,٢٣١	٢,٧٠٧,٣٤٣	٩٣٤,٠٨٥	١,٣٥٦,٠٤٥	٧٥٨,٠١٧	٧,١٩٣,٧٢١
صافي الرسوم والعمولات والدخل الآخر	٦٥٢,٧٨٠	١,١٤٧,٩٦٦	٢١١,١٥٩	١,٢٢٤,١٢٩	٣٣,٤٢٧	٣,٢٦٩,٤٦١
إجمالي الدخل التشغيلي	٢,٠٩١,٠١١	٣,٨٥٥,٣٠٩	١,١٤٥,٢٤٤	٢,٥٨٠,١٧٤	٧٩١,٤٤٤	١٠,٤٦٣,١٨٢
مصروفات عمومية وإدارية	(١٦٧,٧٣٢)	(٩٤٨,٧٧٥)	(٥٢,٠٦٤)	(٩٠٦,٩٩٧)	(٥٦٦,٤٩٤)	(٢,٦٤٢,٠٦٢)
صافي خسارة انخفاض القيمة المحددة للموجودات المالية	٢٥٢,٧٥٠	(٨٧٢,٧٣٣)	(٨,٩٧٢)	٤٣٢,٤٢٦	(٢٧٤,٨٦٥)	(٤٧١,٣٩٤)
تسويات التضخم على صافي المركز النقدي	-	-	-	(٨٣١,٩٢٨)	-	(٨٣١,٩٢٨)
أرباح المجموعة للفترة قبل الضريبة	٢,١٧٦,٠٢٩	٢,٠٣٣,٨٠١	١,٠٨٤,٢٠٨	١,٢٧٣,٦٧٥	(٤٩,٩١٥)	٦,٥١٧,٧٩٨
رسوم ضريبة	(٣١,٣٣١)	١,٧٠٣	(١٥,٣٥٢)	(٤١٢,٤٥٥)	(٣٨,٢٩٠)	(٤٩٥,٧٢٥)
أرباح المجموعة للفترة بعد الضريبة	٢,١٤٤,٦٩٨	٢,٠٣٥,٥٠٤	١,٠٦٨,٨٥٦	٨٦١,٢٢٠	(٨٨,٢٠٥)	٦,٠٢٢,٠٧٣
موجودات القطاع	٣٣١,١٧٣,٣٥٤	١٢١,٧٧٢,٣٤٥	١٩٧,٥٦٨,١٨٣	١٣٢,٥٢٣,٨٠٥	(٨٦٠,٩٠٧)	٧٨٢,١٧٦,٧٨٠
مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين	٢٠٧,٦٦٠,٩٨٣	٢٨١,٠٠٧,٦٣٧	٣٠,٥٥٤,٠٢٣	١٢٠,٠١٦,٠٢٩	١٤٢,٩٣٨,١٠٨	٧٨٢,١٧٦,٧٨٠

تم إعادة موازنة أنشطة الأعمال للإمارات الإسلامي، والتي تم الإفصاح عنها بشكل منفصل، مع الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات، والخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات والأسواق العالمية والخزينة لتعكس رؤية موحدة للقطاعات المعنية ومن أجل عرضها بشكل أفضل.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ١٩ القطاعات التشغيلية (تتمة)

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٢	الأعمال المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	الأسواق العالمية والخزينة	دينيز بنك	أخرى	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين	١,٠٠٦,٨٠٩	١,٨٠٧,٢٩٨	٧٦,٩٨٨	١,٢٢٦,٠٤٦	١٣٩,٠٧١	٤,٢٥٦,٢١٢
صافي الرسوم والعمولات والدخل الآخر	٤٧٠,٧٩٩	٩٥٧,٧٦٨	١٢٠,١٣٨	٥٩٣,٤٦١	(٢٣,٩٢٧)	٢,١١٨,٢٣٩
إجمالي الدخل التشغيلي	١,٤٧٧,٦٠٨	٢,٧٦٥,٠٦٦	١٩٧,١٢٦	١,٨١٩,٥٠٧	١١٥,١٤٤	٦,٣٧٤,٤٥١
مصروفات عمومية وإدارية	(١٥٧,٤٧٤)	(٧٨٠,٤٣٧)	(٤٣,٤٤٣)	(٥٢٠,٧٨٢)	(٤٦٢,٧٧٥)	(١,٩٦٤,٩١١)
صافي خسارة انخفاض القيمة المحددة للموجودات المالية	(٣٤٥,٩٣٥)	(١٣٧,٢٦٠)	(٢٢,٩٧٨)	(٤٨٦,٩١٨)	(٤١١,٣٦٩)	(١,٤٠٤,٤٦٠)
أرباح المجموعة للفترة قبل الضريبة	٩٧٤,١٩٩	١,٨٤٧,٣٦٩	١٣٠,٧٠٥	٨١١,٨٠٧	(٧٥٩,٠٠٠)	٣,٠٠٥,٠٨٠
رسوم ضريبة	(٣٣,٨٠٥)	(١٥,١٧٣)	(٢٥,١٥٩)	(١٨٣,٠٢٦)	(٢,٦٣٥)	(٢٥٩,٧٩٨)
أرباح المجموعة للفترة	٩٤٠,٣٩٤	١,٨٣٢,١٩٦	١٠٥,٥٤٦	٦٢٨,٧٨١	(٧٦١,٦٣٥)	٢,٧٤٥,٢٨٢
موجودات القطاع	٣٢٩,٠٨٧,٥٣٠	١٠٥,٧٧٠,٠٣٤	١٤٩,٥٣٧,٧١٤	١٠٩,٨٣٢,٣٨٧	(١٩٢,٣٤٥)	٦٩٤,٠٣٥,٣٢٠
مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين	٢٠٠,٠٥٧,٢٧٦	٢٣٤,٢٩١,٧٥٤	٢٣,٧٧٦,٤٩٧	١٠١,٠٧٨,٨٣٦	١٣٤,٨٣٠,٩٥٧	٦٩٤,٠٣٥,٣٢٠

صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين  
صافي الرسوم والعمولات والدخل الآخر

إجمالي الدخل التشغيلي

مصروفات عمومية وإدارية  
صافي خسارة انخفاض القيمة المحددة للموجودات المالية

أرباح المجموعة للفترة قبل الضريبة  
رسوم ضريبة

أرباح المجموعة للفترة

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

## ٢٠ معاملات الأطراف ذات العلاقة

مجموعة الإمارات دبي الوطني مملوكة جزئياً من قبل مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية (٥٥,٧٥٪)، الشركة التي تملك حكومة دبي فيها حصة الأغلبية.

وصلت نسبة الودائع المقدمة من والقروض الممنوحة إلى كيانات ذات صلة بالحكومة، بخلاف تلك التي تم الإفصاح عنها بشكل فردي، إلى ٥٪ (ديسمبر ٢٠٢١: ٤٪)، و ٩٪ (ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٪) على التوالي من إجمالي الودائع والقروض للمجموعة.

تتولى هذه الكيانات إدارة كيانات تجارية بشكل مستقل، وتتم كافة المعاملات المالية مع المجموعة وفق شروط تجارية عادية.

تبرم المجموعة أيضاً معاملات مع أطراف معينين ذوي علاقة، التي هي كيانات غير حكومية ذات صلة. وتتم هذه المعاملات بصورة أساسية بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمان السائدة في نفس الوقت للمعاملات المقارنة مع أطراف ليس لها علاقة ولا تنطوي على ما يزيد عن نسبة المخاطر الاعتيادية.

يتم ترحيل أرصدة ومعاملات أطراف ذات علاقة وفق الشروط التجارية الاعتيادية وهي على النحو التالي:

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢٣	
ألف درهم	ألف درهم	<b>قروض وذمم مدينة:</b>
١٠٥,٩٨٤,٣٢٥	١٠٩,٧٤٥,١٥٢	لمساهمين الأغلبية التابع للشركة الأم الأساسية
١,٢٧٤,٦٦٤	١,٢٧٤,٦٦٤	للشركة الأم
١,٥٠٦,٣٧٩	١,٤٤٧,٥٥٠	لأعضاء مجلس الإدارة والشركات ذات العلاقة
١٠٨,٧٦٥,٣٦٨	١١٢,٤٦٧,٣٦٦	
=====	=====	
٥,٧٧٧,٣٨٦	١٥,٥٦٨,٧٣٧	<b>ودائع العملاء والودائع الإسلامية:</b>
١,٣٩٩,٢١٢	٤٧٤,٤٨٣	من مساهمين الأغلبية التابع للشركة الأم الأساسية
٧,١٧٦,٥٩٨	١٦,٠٤٣,٢٢٠	من الشركة الأم
=====	=====	
٦,٣٥٤,٢٣٢	٦,٣٣٨,٣١٧	استثمار في سندات حكومة دبي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ٢٠ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
-----	-----
٦,٥٦٢	١١,٣٣٥
٣,١٢٩	٣,٠٣٧

الرسوم المستلمة بخصوص الصناديق التي تديرها المجموعة  
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة عن حضور الجلسات

بلغ إجمالي مبلغ التعويضات المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة خلال الفترة كما يلي:

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
-----	-----
٦٣,٩٥٦	٦٢,٠٠٩
٦٤٨	١,٠٦١

## تعويضات كبار المسؤولين الإداريين

مزايا الموظفين قصيرة الأجل

المزايا الوظيفية بعد الخدمة

إن كبار المسؤولين الإداريين هم هؤلاء الأشخاص الذين لديهم السلطة والمسؤولية للتخطيط وإدارة ومراقبة نشاطات المجموعة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

## ٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم
-----	-----
٢٨,٧٣٢,٣٤٣	٣٦,٣٦٦,١٣٨
٢,٢٢٥,٦٤٥	١٣,١٨٤,٣٦٣
-----	-----
٣٠,٩٥٧,٩٨٨	٤٩,٥٥٠,٥٠١
=====	=====
٦٧,٦٩٠,٠٣٤	٧٣,٨٠٦,٦٢٠
٥٣,٨١٢,٣٥٠	٨٨,٠٧٠,٦٢٣
(٣٩,٧١٢,٨٣٦)	(٣٦,٦٧٩,٧٦٩)
-----	-----
٨١,٧٨٩,٥٤٨	١٢٥,١٩٧,٤٧٤
-----	-----
(٤٢,٦٧٧,١١٠)	(٤٩,٢١٣,٧٣٦)
(١,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٠٣٧,٣٨٠)
-----	-----
(٣٣,٧٠٨,٧٨٨)	(٤٧,٧٥٠,٣٧٣)
٢٦,٥٥٤,٣٣٨	٢٢,٣٥٤,٥١٦
-----	-----
٣٠,٩٥٧,٩٨٨	٤٩,٥٥٠,٥٠١
=====	=====

(أ) تحليل التغيرات في النقد وما يعادله خلال الفترة

الرصيد في بداية الفترة

صافي التدفق النقدي الداخلى/(الصادر)

الرصيد في نهاية الفترة

(ب) تحليل النقد وما يعادله

نقد وودائع لدى المصارف المركزية

المستحق من البنوك

المستحق للبنوك

ناقصاً: ودائع لدى المصارف المركزية لأغراض نظامية

ناقصاً: شهادات ودائع / تخصيصات لدى المصارف المركزية التي تستحق

بعد ثلاثة أشهر

ناقصاً: المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر

زائداً: المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر

## ٢١ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة (تتمة)

غير مدققة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف درهم	غير مدققة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ ألف درهم	
-----	-----	
		(ج) تسويات لبنود غير نقدية
٨٨٣	١,٠٢١	خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على النقد والودائع لدى المصارف المركزية
٤٧,٢٥٠	١,٧٨٤	خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على المستحق من البنوك
٨,٢٣٣	٧,٣١٩	خسائر انخفاض قيمة الأوراق المالية الاستثمارية
١,٤٤٤,٢٧٢	٥٦٤,٩٣٨	خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على القروض والذمم المدينة
٢٤,٩٧١	٢٩٤,٢٣٩	خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) قيمة قروض غير ممولة
٢٩,٥٢٧	٢٤,٧٦٩	إطفاء خسائر القيمة العادلة
(٤١,٨٣٨)	(٤٩١,١٠٣)	(خصم) / امتياز على الأوراق المالية الاستثمارية
٤١٨,٣٩٨	(٦٦٨,٥٤٠)	(أرباح) / خسارة غير محققة عن الصرف الأجنبي
٤٠,٨٢٤	٢٨,١٦٨	استهلاك موجودات غير ملموسة
١٨٠,٥٤١	٢١١,٣٩٣	استهلاك / انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات/عقارات استثمارية
(٤,٦٩٢)	(١,٦٢٨)	دخل الأرباح الموزعة على استثمارات في حقوق الملكية
٢٣,٧٦٦	١٧,٤٠٠	(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من الاستثمارات
(١,٠١٤,٥١٦)	٢٥٨,٣٧٣	(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من القيمة العادلة للبند المحوط
٣٩٦	(١٦,٤٨٨)	الأرباح / (الخسارة) الناتجة عن بيع عقارات استثمارية (مخزون)
-	٨٣١,٩٢٨	تسوية التضخم على المركز المالي
-----	-----	
١,١٥٨,٠١٥	١,٠٦٣,٥٧٣	
=====	=====	

## ٢٢ الموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

يوضح الجدول التالي تحليلاً للموجودات والمطلوبات المقدرة بالقيمة العادلة وفقاً لطريقة التقييم. فيما يلي إيضاح حول المستويات المختلفة:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المحددة.
- المستوى ٢: التقييم باستخدام المدخلات بخلاف الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها للموجودات والمطلوبات سواء بطريقة مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة أي (تستنتج من الأسعار).
- المستوى ٣: التقييم باستخدام مدخلات للموجودات والمطلوبات التي لا تعتمد على بيانات السوق (مدخلات غير ملحوظة).

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٥,٢٧٠,٢٥٥	-	-	٥,٢٧٠,٢٥٥
٢٥,٤٢٦,٠١٠	٢٠,٧٨٨	-	٢٥,٤٤٦,٧٩٨
٣٧٦,٧٢٠	٨٧٢	١٠٢,٤٩٩	٤٨٠,٠٩١
٩١,١٠٢	١٠٦,٦٠٠	٦٦,٠٩٩	٢٦٣,٨٠١
٣١,١٦٤,٠٨٧	١٢٨,٢٦٠	١٦٨,٥٩٨	٣١,٤٦٠,٩٤٥
-	١٥,٠١٠,٦٧١	-	١٥,٠١٠,٦٧١
-	٣٥٨,٥٧٤	-	٣٥٨,٥٧٤
-	٢٣١,٢٥٨	-	٢٣١,٢٥٨
-	١٤,٩٩١	-	١٤,٩٩١
-	١٥,٦١٥,٤٩٤	-	١٥,٦١٥,٤٩٤
-	(١٣,٤٢٦,٨٦٦)	-	(١٣,٤٢٦,٨٦٦)
-	(٩٠٩,٣٧٣)	-	(٩٠٩,٣٧٣)
-	(٣,٥٧٥,٨٧١)	-	(٣,٥٧٥,٨٧١)
-	(١٠٢)	-	(١٠٢)
-	(١٧,٩١٢,٢١٢)	-	(١٧,٩١٢,٢١٢)
٣١,١٦٤,٠٨٧	(٢,١٦٨,٤٥٨)	١٦٨,٥٩٨	٢٩,١٦٤,٢٢٧

غير مدققة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣أوراق مالية استثمارية

أوراق مالية استثمارية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة  
أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى  
أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى  
محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقاتالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة  
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي  
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة:  
مشتقات محتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات الخارجية

القيمة العادلة السلبية للمشتقات

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة  
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي  
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة:  
مشتقات محتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات الخارجية

٣٠,٨٢٤,٥٢٣	(٢,٨٧٢,٧٧٨)	١٦٨,٥١٢	٢٨,١٢٠,٢٥٧
------------	-------------	---------	------------

مدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢



إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ٢٢ الموجودات والمطلوبات المقدرة بالقيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي تسوية من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣ من هذا النظام المتدرج للقيمة العادلة.

أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة ألف درهم	محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة ألف درهم	أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى ألف درهم	مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى ألف درهم	حقوق ملكية ألف درهم
-	٦٦,٠٧٤	-	١٠٢,٤٣٨	١٦٨,٥١٢
-	٧,١٢٣	-	-	٧,١٢٣
-	-	-	٦١	٦١
-	-	-	-	-
-	(٧,٠٩٨)	-	-	(٧,٠٩٨)
-	٦٦,٠٩٩	-	١٠٢,٤٩٩	١٦٨,٥٩٨
-	٦٦,٠٧٤	-	١٠٢,٤٣٨	١٦٨,٥١٢
-	٦٦,٠٧٤	-	١٠٢,٤٣٨	١٦٨,٥١٢

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٣  
إجمالي الأرباح أو الخسائر:  
- في الأرباح أو الخسائر  
- في بنود الدخل الشامل الأخرى  
مشتريات  
تسويات وتعديلات أخرى

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣  
(غير مدققة)  
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢  
(مدققة)

في ظروف معينة، تقاس القيمة العادلة للأدوات المالية المصنفة في المستوى ٣ باستخدام أساليب التقييم التي تتضمن الافتراضات غير المثبتة من خلال أسعار معاملات السوق الحالية الممكن ملاحظتها لنفس الأداة وغير المرتكزة على بيانات السوق الملحوظة. تستخدم المجموعة تقنيات التقييم اعتماداً على نوع الأداة والبيانات المتاحة في السوق. على سبيل المثال، في حال غياب السوق النشطة، يتم تقييم القيمة العادلة للاستثمار على أساس تحليل المركز المالي والنتائج والقدرة على تحمل المخاطر وغيرها من العوامل ذات الصلة بمتلقي الاستثمارات. ويتم تحديد التغيرات المناسبة وغير المناسبة في قيمة الأدوات المالية على أساس التغيرات في قيمة الأدوات نتيجة لاختلاف مستويات المعايير غير الخاضعة للرقابة والتي يتم قياسها على أساس تقديري.

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ لم يتم تحويل موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى من المستوى ١ إلى المستوى ٢ أو من المستوى ٢ إلى المستوى ١ (٢٠٢٢: صفر درهم).

لمعلومات المقارنة يرجى الرجوع إلى البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

## ٢٣ إدارة المخاطر

تتفق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المعلنة في البيانات المالية الموحدة كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

فيما يلي تركيزات التمويل على مستوى المرحلة وخسائر الائتمان المتوقعة ذات الصلة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣:

(إجمالي القيمة الدفتر المرحلة) القروض والذمم المدينة			
ألف درهم ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)	لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - غير منخفضة قيمة الائتمان	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - منخفضة قيمة الائتمان
المجموع			
الرصيد في ١ يناير	٣٩٩,٦٩٨,٥٤٦	٢٩,٠٥٦,٦٣٥	٢٧,٢٥٣,٩٨٣
التحويلات من المرحلة ١	(٤,٣٧٩,٩٣٧)	٤,٣٤٠,٨٤٠	٣٩,٠٩٧
التحويلات من المرحلة ٢	٢,١٩١,٥٦١	(٢,٥٥٤,٦٥٨)	٣٦٣,٠٩٧
التحويلات من المرحلة ٣	-	٧,٩٩٦	(٧,٩٩٦)
أصول مالية جديدة، صافي الدفعات المسددة وأخرى المبالغ المشطوبة خلال الفترة	١٦,٩٠٢,٣٣٤	(١,٨٧٧,٦٥١)	(١,١٤٥,٨٥٦)
	-	-	(٣٥١,٤١١)
إجمالي القروض والذمم المدينة* خسائر الائتمان المتوقعة	٤١٤,٤١٢,٥٠٤ (٥,٧٠٥,٩٢٧)	٢٨,٩٧٣,١٦٢ (٧,٧٤٤,٢١٧)	٢٦,١٥٠,٩١٤ (٢٦,٣٦٤,٣٦٣)
القيمة الدفترية	٤٠٨,٧٠٦,٥٧٧	٢١,٢٢٨,٩٤٥	٢٤,٧٩٦,٥٧٣

ألف درهم ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)			
لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - غير منخفضة قيمة الائتمان	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - منخفضة قيمة الائتمان	المجموع
الرصيد في ١ يناير	٣٩٩,٠٢٠,٧٩٧	٣١,٢٧٧,٣٥٢	٢٩,١٥٩,٧١٧
التحويلات من المرحلة ١	(٣,٦٠٥,١٦١)	٣,٥٢٣,١٢١	٨٢,٠٤٠
التحويلات من المرحلة ٢	١,٩٠٣,٣٤٧	(٣,٤٥٢,٦٤٩)	١,٥٤٩,٣٠٢
التحويلات من المرحلة ٣	-	١٦٦,٤٢٨	(١٦٦,٤٢٨)
أصول مالية جديدة، صافي الدفعات المسددة وأخرى المبالغ المشطوبة خلال الفترة	٤,٦٨٠,٦٠١	٢٢٨,١١٧	(٨٨٢,٢٦٦)
	-	-	(٢٥٤,٠٦٥)
إجمالي القروض والذمم المدينة* خسائر الائتمان المتوقعة	٤٠١,٩٩٩,٥٨٤ (٣,٧٦٦,٧٣٠)	٣١,٧٤٢,٣٦٩ (٦,٩٧٠,٨٦٤)	٢٩,٤٨٨,٣٠٠ (٢٧,١٤٢,١٥٧)
القيمة الدفترية	٣٩٨,٢٣٢,٨٥٤	٢٤,٧٧١,٥٠٥	٢٤,٣٤٦,١٤٣

\*تشتمل القروض والذمم المدينة منخفضة القيمة والبالغة ٢٦,١٥١ مليون درهم (٢٠٢٢: ٢٧,٢٥٤ مليون درهم) وتشمل مبلغ ٢٥,٣٥٥ مليون درهم (٢٠٢٢: ٢٦,٤٣٩ مليون درهم) وقروض منخفضة القيمة الائتمانية والذمم المدينة ومبلغ ٧٩٦ مليون درهم (٢٠٢٢: ٨١٥ مليون درهم) مصنفة على أنها مشتريات أو أصول مالية منخفضة القيمة الائتمانية في الأصل تم الاستحواذ عليها بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

### ٢٣ إدارة المخاطر (تتمة)

#### المبالغ الناشئة عن خسارة الائتمان المتوقعة

يبين الجدول التالي التسويات من الرصيد الافتتاحي إلى الرصيد الختامي من مخصصات الخسارة بحسب فئة الأداة المالية.

ألف درهم ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)	لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي – غير منخفضة قيمة الائتمان	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي – منخفضة قيمة الائتمان	المجموع
الرصيد في ١ يناير	٤,٨١٩,٢٠٥	٧,٧٨٥,٣٧٨	٢٦,٨٠٠,١٨٩	٣٩,٤٠٤,٧٧٢
التحويلات من المرحلة ١	(٧٤,٥٠٧)	٧٣,٢٨٥	١,٢٢٢	-
التحويلات من المرحلة ٢	١٠٠,٢٢٥	(٢٠٠,٣٥٣)	١٠٠,١٢٨	-
التحويلات من المرحلة ٣	-	٤,٥٧٢	(٤,٥٧٢)	-
مخصصات انخفاض القيمة التي تم تكوينها / (عكس قيدها) خلال الفترة	٨٩٥,٩٤٠	٦٣,٦٧١	١,٠٧٥,٢٥٢	٢,٠٣٤,٨٦٣
المبالغ المعاد قيدها/ المشطوبة خلال الفترة	-	-	(١,٤٦٩,٩٢٥)	(١,٤٦٩,٩٢٥)
المبالغ المشطوبة خلال الفترة	-	-	(٣٥١,٤١١)	(٣٥١,٤١١)
مبادلات وتسويات أخرى	(٣٤,٩٣٦)	١٧,٦٦٤	٢١٣,٤٨٠	١٩٦,٢٠٨
الرصيد الختامي	٥,٧٠٥,٩٢٧	٧,٧٤٤,٢١٧	٢٦,٣٦٤,٣٦٣	٣٩,٨١٤,٥٠٧

ألف درهم ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)	لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي – غير منخفضة قيمة الائتمان	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي – منخفضة قيمة الائتمان	المجموع
الرصيد في ١ يناير	٣,٨٤٧,٣٣٤	٦,٩٢٩,٢٧٦	٢٦,٤٠٨,٨٦٦	٣٧,١٨٥,٤٧٦
التحويلات من المرحلة ١	(١٦٠,٧١١)	١٥٩,٥٠٠	١,٢١١	-
التحويلات من المرحلة ٢	٢١٢,١٧٥	(١,٠٠٥,٩٧٠)	٧٩٣,٧٩٥	-
التحويلات من المرحلة ٣	-	٨٩,١٠٠	(٨٩,١٠٠)	-
مخصصات انخفاض القيمة التي تم تكوينها / (عكس قيدها) خلال الفترة	(٧٨,٣٤٦)	٩٥٢,٥١١	١,٠٢٧,٩٧٨	١,٩٠٢,١٤٣
المبالغ المعاد قيدها/ المشطوبة خلال الفترة	-	-	(٤٥٧,٨٧١)	(٤٥٧,٨٧١)
المبالغ المشطوبة خلال الفترة	-	-	(٢٥٤,٠٦٥)	(٢٥٤,٠٦٥)
مبادلات وتسويات أخرى	(٥٣,٧٢٢)	(١٥٣,٥٥٣)	(٢٨٨,٦٥٧)	(٤٩٥,٩٣٢)
الرصيد الختامي	٣,٧٦٦,٧٣٠	٦,٩٧٠,٨٦٤	٢٧,١٤٢,١٥٧	٣٧,٨٧٩,٧٥١

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (غير مدققة)

#### ٢٤ تحويل "آيبور" (الإصلاحات المعيارية لمعدل الربح بين البنوك)

تراقب المجموعة السوق عن كثب والمخرجات من مجموعات العمل الصناعية المختلفة التي تدبر التحويل إلى معدلات الربح المعيارية الجديدة. لقد تحول لايبور بالجنه الاسترليني مسبقاً إلى متوسط معدل الاسترليني بين البنوك لليلة واحدة وتواصل الإدارة تشغيل المشروع المتعلق بأنشطة تحويل لايبور بالدولار الأمريكي إلى معدل التمويل الليلي المضمون، وتتواصل المجموعة كذلك مع مختلف أصحاب المصلحة لدعم التحويل المنظم وتخفيف المخاطر الناتجة عن ذلك. يكتسب المشروع أهمية من حيث الحجم والتعقيد وسيؤثر على المنتجات والأنظمة والعمليات الداخلية.

لا تختلف تعرضات المجموعة لمخاطر لايبور بالدولار الأمريكي والجنه الاسترليني بما في ذلك أدوات التحوط والبنود المتحوط لها اختلافاً جوهرياً عن تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

#### ٢٥ ضريبة الشركات في الإمارات العربية المتحدة

في ٩ ديسمبر ٢٠٢٢، أصدرت وزارة المالية الإماراتية المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لسنة ٢٠٢٢ في شأن الضريبة على الشركات والمؤسسات، قانون الضريبة على الشركات ("قانون الضريبة على الشركات") لسن نظام جديد للضريبة على الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وسيدخل النظام الجديد للضريبة على الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة حيز التنفيذ للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٣.

باعتبار أن السنة المحاسبية للمجموعة تنتهي في ٣١ ديسمبر، فإن سريان مفعول هذا النظام في المجموعة وفقاً لذلك سيبدأ من ١ يناير ٢٠٢٤ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، مع تقديم الإقرار الأول في أو قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥.

يؤكد قانون الضريبة على الشركات على تطبيق معدل ٩٪ على الدخل الخاضع للضريبة الذي يتجاوز الحد الأقصى المحدد. قد تخضع المجموعة لتطبيق معدل ضريبة عالمي بحد أدنى ١٥٪، وهذا يعتمد على تطبيق قواعد مكافحة تآكل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح - الركيزة الثانية من قبل الدول التي تعمل فيها المجموعة ونظام ضريبي إضافي من قبل وزارة المالية الإماراتية.

إن تقييم المجموعة للتأثير المحتمل لقانون الضريبة على الشركات على البيانات المالية الموحدة للمجموعة، من منظور الضريبة الحالية والمؤجلة، لا يزال معلقاً لحين الحصول على بعض التوضيحات والتوجيهات بشأن تنفيذ قانون الضريبة على الشركات والتي لا تزال قيد الانتظار.